

## EN PORTADA

**“LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL HA DEMONIZADO Y PULVERIZADO UN SISTEMA DE FORMACIÓN QUE ES IMPRESCINDIBLE”**



Son ya casi un centenar las empresas que esta federación ha reconocido desde 2001. Compañías de todos los tamaños que son una prueba fehaciente de que los frutos de la voluntad por el trabajo, del esfuerzo compartido y de la búsqueda del bienestar social, dan grandes resultados.

Pero sobre todo, que ponen en valor que una comunidad como la valenciana, fértil en empresarios, directivos y trabajadores, es una comunidad que progresa y da oportunidades a todos los que forman parte de ella.

Con estas palabras de bienvenida, la directora de RR.II. de FEMEVAL, Maite Camps, daba la bienvenida, un año más, a los asistentes a la ceremonia de entrega de los premios de esta federación.

Unos galardones que, en esta XIV edición, distinguieron la labor de seis empresas que destacan por su actitud emprendedora y por una firme apuesta por la innovación tecnológica, la proyección exterior y la mejora continua.

Antes de la entrega de las distinciones, tuvo lugar una Mesa Redonda que, bajo el nombre "La voz del metal", reunió a representantes de los medios de comunicación y de los

agentes sociales. Un encuentro del que damos buena cuenta en las siguientes páginas de esta revista.

Finalizada la tertulia, Maite Camps retomó la palabra para dar paso a la proyección de un vídeo en el que se muestra cómo el sector metalmeccánico está presente en todo nuestro entorno y en nuestras vidas.

Posteriormente, y tras la lectura del acta del jurado por parte de Alejandro Soliveres, secretario general de FEMEVAL y secretario del jurado, se procedió a la ceremonia de entrega de las distinciones.

## LOS PREMIADOS EN LAS DIFERENTES CATEGORÍAS FUERON:

- PEQUEÑA EMPRESA EMPRENDEDORA: **Roycan Audiosistemas, S.A.**
- PREMIO A LA PROYECCIÓN EXTERIOR: **Cabycal, S.L.**
- PREMIO A LA INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN SERVICIOS: **Sima Servicios Integrales Alonso, S.L.**
- PREMIO A LA INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN COMERCIO: **Sugein, S.L.**
- PREMIO A LA INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN INDUSTRIA **Lemar, S.L.**
- PREMIO A LA EXCELENCIA EMPRESARIAL: **Grupo Segura**



## EN PORTADA



Categoría: **PEQUEÑA EMPRESA EMPRENDEDORA**  
Empresa galardonada: Roycan Audiosistemas, S.A.  
Entrega: Molt Hble. president de la Generalitat Valenciana, Ximo Puig.  
Recoge: Francisco Rogero, fundador y presidente



Categoría: **PROYECCIÓN EXTERIOR**  
Empresa galardonada: Cabycal S.L.  
Entrega: José Vicente Morata, presidente del Consejo de Cámaras CV  
Recoge: Emilio Ferrando, director general



Categoría: **INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN SERVICIOS**  
Empresa galardonada: Sima Servicios Integrales Alonso, S.L.  
Entrega: Salvador Navarro, presidente de la CEV  
Recoge: Francisco Alonso, gerente



Categoría: **INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN COMERCIO**  
Empresa galardonada: Sugein, S.L.  
Entrega: José Vicente González, presidente de CIERVAL  
Recoge: Vicente Alarcó, director técnico



Categoría: **INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN INDUSTRIA**  
Empresa galardonada: Lemar, S.L.  
Entrega: Vicente Lafuente, presidente de FEMEVAL  
Recoge: Miguel Ángel Vila, director general



Categoría: **EXCELENCIA EMPRESARIAL**  
Empresa galardonada: Grupo Segura  
Entrega: Molt Hble. president de la Generalitat Valenciana, Ximo Puig.  
Recoge: Francisco Segura, presidente del Grupo  
Jorge Segura, director general



# Empresas Premiadas

## PREMIO FEMEVAL PROYECCIÓN EXTERIOR

### CABYCAL, S.L.

*Entrevista a su director general, Emilio Ferrando Gosp.*

#### ¿En qué sectores centra su actividad Cabycal y por qué?

Aunque el tratamiento y pintado de superficies puede llegar a priori a multitud de sectores, desde nuestros inicios hace 30 años, hemos trabajado con los principales sectores productivos. En los 80 y 90, Cabycal apostó por sectores valencianos tan importantes como el sector de la madera (el mueble, concretamente) y del aluminio y aleaciones. Ya en los primeros años de 2000 vimos el potencial del sector de la automoción y nos especializamos en esta área productiva, en la que destacamos principalmente, no sólo en España, si no especialmente en Europa y el continente americano. Otros sectores con los que hemos trabajado recientemente son la aeronáutica y el mobiliario metálico.

#### ¿En qué consisten las soluciones "llave en mano" que ofrece?

Cabycal es una ingeniería de alto componente innovador que diseña, desarrolla y fabrica instalaciones y líneas de tratamiento y pintado de superficies para el sector industrial. El cliente viene con una necesidad y Cabycal desarrolla desde cero la instalación que necesita: la diseña, la fabrica y la instala allí donde el cliente nos indica. Para ello contamos con el departamento de ingeniería, el de automatización y el de fabricación que se encargan de crear un producto terminado para nuestros clientes.

#### ¿Cuáles son las principales innovaciones que aporta a la fabricación de instalaciones y en el pintado de superficies?

Algunas de las innovaciones tecnológicas desarrolladas por Cabycal son el horno de flujo lateral de doble cámara para piezas aeronáuticas, el sistema catalítico de reducción de compuestos orgánicos volátiles (COVs), la instalación mixta de pintura por cataforesis, el sistema de trazabilidad activa del producto, el horno de alta precisión modular, el sistema de recuperación de aguas de pretratamiento, entre otras. En conjunto, todas las innovaciones que creamos siguen la filosofía de diseño del Triple Sombrero. Al desarrollar cualquier propuesta nueva, el equipo de ingenieros de Cabycal intenta vestir: el sombrero del gerente para asegurar la producción minimizando costes, el sombrero del operario para facilitar



las tareas de producción, automatizando los procesos al máximo y proporcionando interfaces de software amigables, y el sombrero del personal de mantenimiento para asegurar que las normas de seguridad se cumplen y que las tareas de mantenimiento son rápidas, fáciles y económicas.

#### ¿Qué diferencia a Cabycal del resto para convertirse en un referente de calidad a nivel internacional?

Sin lugar a dudas, la constante innovación y la calidad tecnológica de nuestras instalaciones es lo que nos ha granjeado el reconocimiento internacional dentro del mercado de recubrimientos orgánicos. En la actualidad, la ingeniería española es un sello de calidad muy bien valorado en Europa, Asia y especialmente en América y Cabycal es un claro exponente de ello. También nos hemos dado cuenta en los últimos años, de que muchos de nuestros clientes internacionales valoran la flexibilidad con la que nos adaptamos a su mercado, así como nuestra agilidad en la respuesta y nuestra dedicación a sus proyectos a pesar de la distancia.

#### ¿Qué tipo de política comercial predomina en la empresa?

A día de hoy, Cabycal apuesta sin lugar a dudas por ampliar nuestra política comercial al mercado NAFTA. En los últimos tres años hemos visto cómo nuestros proyectos en México y EE. UU. han sido especialmente valorados y por ello estamos apostando por estrechar lazos con el continente americano. Sin ir más lejos, hemos abierto recientemente una oficina comercial en México D. F. que esperamos nos reporte éxito en este país y en países vecinos.

# ACTA DEL JURADO

## ACTA DE LA REUNION DEL JURADO DE LOS PREMIOS FEMEVAL 2015 CELEBRADA EL DÍA 14 DE OCTUBRE DE 2015

### ASISTENTES:

#### Miembros del jurado:

D. Vicente Lafuente Martínez  
D. Carlos Mena Ivars  
D. Enrique Ruíz Juliá  
D. Jose Luis Beltrán  
D. D. Vicente Borja Bernal  
D. Juan Orts Herranz

#### Secretario:

D. Alejandro Soliveres Montañés

Se recuerda a los asistentes que el acto de entrega de los Premios Femeval en su XIV Edición se celebrará el próximo 19 de noviembre en un acto solemne que tendrá lugar a las 18.30 horas en el Salón de Actos de FEMEVAL.

Tras agradecer al Jurado su participación en el desarrollo de la reunión, el Sr. presidente levanta la sesión a las 23.30 horas del día 14 de octubre de 2015.

De todo lo que antecede como Secretario doy fe con el Visto Bueno del Presidente.

En Valencia, siendo las 21,00 horas del día arriba indicado, se reúne el Jurado de los Premios Femeval en su edición de 2015, al objeto de deliberar sobre la concesión de los citados Premios en las distintas categorías convocadas.

Abierta la sesión por el Sr. Presidente y analizadas pormenorizadamente las candidaturas presentadas, se acuerda por unanimidad conceder los Premios FEMEVAL 2015 a:

- Premio Femeval a la Excelencia a Grupo Segura
- Premio Femeval a la Pequeña empresa emprendedora a Roycan, S.L.
- Premio Femeval a la Proyección Exterior a Cabycal, S.L.
- Premio Femeval a la Innovación en Industria a Lemar, S.L.
- Premio Femeval a la Innovación en comercio a Sugein, S.L.
- Premio Femeval a la Innovación en Servicios a Sima Servicios Integrales Alonso, S.L.

